



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 131]

नई दिल्ली, मंगलवार, मई 18, 2010/वैशाख 28, 1932

No. 131]

NEW DELHI, TUESDAY, MAY 18, 2010/VAISAKHA 28, 1932

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 18 मई, 2010

सं. 64/(2009-2014)

फा.सं. 01/91/180/179/एम 09/निर्यात प्रकोष्ठ.—
विदेश व्यापार नीति, 2009—2014 के पैराग्राफ 2.4 के तहत प्रदत्त
शक्तियों का प्रयोग करते हुए, महानिदेशक, विदेश व्यापार, एतद्वारा
प्रक्रिया पुस्तक खण्ड-1 में निम्नलिखित संशोधन करते हैं :—

2. मुक्त बिक्री और वाणिज्य प्रमाण-पत्र से संबंधित
प्रक्रिया-पुस्तक खण्ड-1/2009-2014 में पैरा 2.49 के उप-पैरा के
अंत में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :—

“आवेदन करने पर क्षेत्रीय प्राधिकारी भी किसी अन्य मद के
निर्यात के लिए, जो निर्यात हेतु प्रतिबंधित अथवा निषिद्ध नहीं
हैं, मुक्त बिक्री एवं वाणिज्य प्रमाण-पत्र जारी कर सकता है।
ऐसे प्रमाण-पत्र की वैधता जारी करने की तिथि से दो वर्ष होगी
जब तक कि अन्यथा विनिर्दिष्ट न हो। ऐसी मदों के लिए मुक्त
बिक्री और वाणिज्य प्रमाण-पत्र की मंजूरी हेतु आवेदन अनुलग्नक
'क' सहित प्रक्रिया पुस्तक खण्ड-1 के अनुलग्नक 39-क में
दिए गए प्रपत्र के अनुसार संबंधित क्षेत्रीय प्राधिकारी को किया
जा सकता है।

क्षेत्रीय प्राधिकारी परिशिष्ट 39-क के अनुलग्नक 'ख' के
अनुसार मुक्त बिक्री एवं वाणिज्य प्रमाणपत्र जारी करेगा।”

3. परिशिष्ट 39-क को इस सार्वजनिक सूचना के साथ संलग्न
नमूने के अनुसार प्रक्रिया पुस्तक खण्ड-1 के साथ जोड़ा जाएगा।

4. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

आर. एस. गुजराल, महानिदेशक, विदेश व्यापार
एवं पदेन विशेष सचिव

परिशिष्ट 39क

चिकित्सीय यंत्रों/उपकरणों के अतिरिक्त अन्य मदों हेतु मुक्त
बिक्री और वाणिज्य प्रमाण-पत्र के लिए आवेदन पत्र

1. फर्म/कम्पनी का नाम

2. पंजीकृत कार्यालय का पता

(i) दूरभाष सं.

(ii) फैक्स सं.

(iii) ई. मेल आईडी

3. आयातक निर्यातक कोड सं.

(i) कोड सं.

(ii) जारी करने वाले प्राधिकारी का नाम एवं पता

4. पंजीकरण सह सदस्यता प्रमाण-पत्र (आरसीएमसी) का
ब्यौरा

(i) परिषद् का नाम

(ii) पंजीकरण संख्या और तिथि

(iii) वैधता

5. निर्यातों का संक्षिप्त विवरण

(i) पूरा पता, ई.मेल आईडी आदि
सहित विदेशी क्रेता का ब्यौरा(ii) इस प्रमाण-पत्र के अंतर्गत निर्यात की जाने वाली
मदों का संक्षिप्त विवरण

6. उन मदों का ब्यौरा जिनके लिए मुक्त बिक्री और वाणिज्य
प्रमाण प्राप्त किया जाना है (विधिवत-स्व-प्रमाणित
अनुलग्नक 'क' संलग्न करें)

7. मैं एतद्द्वारा घोषणा करता हूँ कि अनुलग्नक 'क' में सूचीबद्ध मदें :—

- (i) आई टी सी (एच एस) की अनुसूची 2 के तहत निर्यात के लिए निषिद्ध या प्रतिबंधित नहीं हैं और निर्यात के लिए मुक्त हैं।
- (ii) मदों का निर्यात केन्द्र/राज्य सरकारों के किसी मंत्रालय/विभाग/कार्यालय द्वारा बनाये गये कानून/अधिनियम के किसी प्रावधान का उल्लंघन नहीं करता।

इसके अलावा, हम विदेश व्यापार नीति, विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 अथवा इन मदों के निर्यात से संबंधित केन्द्र/राज्य सरकारों के किसी मंत्रालय/विभाग कार्यालय द्वारा बनाये गये किसी अन्य कानून के तहत किसी प्रावधान का पालन करने के लिए बचनबद्ध हैं।

(हस्ताक्षर)

प्राधिकृत हस्ताक्षरकर्ता का नाम और पदनाम
कम्पनी की मोहर

घोषणा/वचनबद्धता

1. मैं/हम एतद्द्वारा घोषणा करता हूँ/करते हैं कि इस आवेदन में दिये गये व्यौरे और विवरण मेरी/हमारी जानकारी और विश्वास के अनुसार सत्य और सही हैं और इसमें कुछ भी छिपाया अथवा रोका नहीं गया है।
2. मैं/हम पूर्णतया समझते हैं/समझते हैं कि आवेदन में दी गई कोई जानकारी गलत या झूठी साबित होगी तो मुझे/हमें कोई भी दण्डात्मक कार्रवाई अथवा परिणाम भुगतने पड़ सकते हैं जैसे कि विधि द्वारा निर्धारित या अन्यथा अपेक्षित हो।
3. मैं/हम विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 के प्रावधानों तथा विदेश व्यापार नीति, प्रक्रिया-पुस्तक खण्ड-1 और प्रक्रिया पुस्तक खण्ड-2 और आई टी सी (एच एस) के अधीन बने नियमों और आदेशों के पालन की शपथ लेता हूँ/लेते हैं।
4. (क) मैं/हम एतद्द्वारा प्रमाणित करता हूँ/करते हैं कि फर्म/कम्पनी जिसके लिए आवेदन किया गया है उसे सीमा-शुल्क अधिनियम, उत्पाद शुल्क अधिनियम, विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 और फेरा/फेमा के अधीन दण्डित नहीं किया गया है।
- (ख) मैं/हम एतद्द्वारा प्रमाणित करता हूँ/करते हैं कि कोई भी स्वामी/साझीदार/निदेशक/कर्ता/फर्म/कम्पनी का न्यासी, जैसा भी मामला हो, किसी अन्य फर्म/कम्पनी में स्वामी/साझीदार/निदेशक/कर्ता/न्यासी नहीं है जो कि विदेश व्यापार महानिदेशालय की प्रतिकूल जानकारी में हो।

(ग) मैं/हम एतद्द्वारा प्रमाणित करता हूँ/करते हैं कि फर्म/कम्पनी का स्वामी/साझीदार/निदेशक/कर्ता/न्यासी, जैसा भी मामला हो, किसी ऐसी अन्य फर्म/कम्पनी में स्वामी/साझीदार/निदेशक/कर्ता के रूप में संबद्ध नहीं है जो भारतीय रिजर्व बैंक की चेतावनी सूची में हो।

(घ) मैं/हम एतद्द्वारा प्रमाणित करता हूँ/करते हैं कि न तो फर्म/कम्पनी का पंजीकृत कार्यालय/मुख्य कार्यालय और इसके किसी शाखा कार्यालय/यूनिट/डिवीजन को न तो चूककर्ता घोषित किया गया है और न ही नीति के किसी प्रावधान के अधीन आयात/निर्यात करने के लिए अपात्र घोषित किया गया है।

5. मैं/हम एतद्द्वारा घोषणा करता हूँ/करते हैं कि मैंने/हमने अपने पंजीकृत/मुख्य कार्यालय या अपनी किसी शाखा/यूनिट/डिवीजन के नाम में ऐसे लाभों (आयातक निर्यातक कोड संख्या जारी करने सहित) के लिए किसी अन्य क्षेत्रीय प्राधिकारी को आवेदन नहीं किया है।

6. मैं/हम एतद्द्वारा घोषणा करता हूँ/करते हैं कि मैंने/हमने आई टी सी (एच एस) की अनुसूची 2 के परिशिष्ट 3 में शामिल स्कोमेट मदों की सूची का अनुसरण किया है और निर्यातित मद (मदें)/निर्यात की जाने वाली मद (मदें) इस सूची में नहीं आती हैं और मैं/हम विदेश व्यापार नीति, आई टी सी (एच एस) की अनुसूची 2 और प्रक्रिया-पुस्तक खण्ड-1 में शामिल स्कोमेट मदों के निर्यात के लिए विदेश व्यापार नीति के प्रावधानों का पालन करने का वचन देता हूँ/देते हैं चाहे स्कीम कोई भी हो जिसके अधीन मद का निर्यात किया गया है/किया जाना है।

7. मैं/हम विधिवत घोषणा करता हूँ/करते हैं कि मैंने/हमने ई पी सी को आर सी एम सी प्राप्त करने के लिए आवेदन किया है जो कि हमारे मुख्य व्यवसाय से संबंधित है। यदि हमने किसी अन्य परिपद को आवेदन किया है तो ऐसा आवेदन प्रक्रिया-पुस्तक खण्ड-1 के पैरा 2.67 और 2.67.1 के प्रावधानों के भीतर किया गया है।

8. मैं एतद्द्वारा प्रमाणित करता हूँ कि मैं नीति के पैरा 9.9 के अनुसार इस घोषणा को सत्यापित करने और हस्ताक्षर करने के लिए अधिकृत हूँ।

आवेदक के हस्ताक्षर

स्थान

नाम

तारीख

पदनाम

कार्यालय का पता

टेलीफोन

आवासीय पता

ई-मेल पता

टिप्पणी :

यह अनुलग्नक 'क' सहित प्रपत्र आयात निर्यात प्रपत्र के अन्य भागों के बिना जमा किया जा सकता है।

परिशिष्ट 39-क

अनुलग्नक-क

उत्पादों की सूची प्रस्तुत करने के लिए प्रपत्र
(स्पष्ट रूप से टाईप किया जाए)

क्र. सं.	उत्पाद का नाम	आईटीसी (एचएस) कोड	विनिर्माताओं/निर्यातकों का नाम और पता	क्या विनिर्माण और बिक्री के लिए केन्द्र सरकार/राज्य सरकारों के किसी मंत्रालय/विभाग/कार्यालयों के द्वारा बनाये गये कानूनों/अधिनियमों के प्रावधानों के तहत उत्पाद के लिए लाइसेंस लिया गया है, और यदि हाँ तो कृपया विनिर्दिष्ट करें ?	प्रयोग (यदि आवश्यक हो तो दस्तावेज संलग्न करें) सहित उत्पाद का विवरण
1.					
2.					
3.					
4.					

परिशिष्ट 39-क

अनुलग्नक-ख

भारत सरकार
वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय
(वाणिज्य विभाग)

विदेश व्यापार महानिदेशालय

मुक्त बिक्री एवं वाणिज्य प्रमाण-पत्र

मैसर्स (फर्म का नाम व पूरा पता) द्वारा विनिर्मित अनुलग्नक के अनुसार (कुल मर्दे) मर्दे मुक्त रूप से भारत में बेची जाती हैं और मुक्त रूप से इनका निर्यात किया जा सकता है।

यह प्रमाण-पत्र जारी होने की तारीख से दो वर्ष की अवधि के लिए वैध है।

संलग्न : यथोक्त

स्थान :

दिनांक :

महानिदेशक, विदेश व्यापार

टिप्पणी : यह प्रमाण-पत्र उपरोक्त फर्म की उद्घोषणा पर आधारित है कि अनुलग्नक में दर्शाई गई निर्यात की मर्दे निर्यात के लिए न तो प्रतिबंधित हैं और न ही निषिद्ध हैं।

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 18th May, 2010

No. 64/(2009—2014)

F. No. 01/91/180/179/AM 09/Export Cell.—In exercise of powers conferred under paragraph 2.4 of the Foreign Trade Policy, 2009—2014, the Director General of Foreign Trade hereby makes, with immediate effect, the following amendments in the Handbook of Procedures, Vol. I :—

2. At the end of sub-para of Para 2.49 in the Handbook of Procedures, Vol. I/2009—2014, relating to Free Sale and Commerce Certificate the following shall be added :

“RAs may also issue, on application, Free Sale and Commerce Certificate for export of any other item which is not restricted or prohibited for export. Validity of such certificate shall be two year from date of issue unless otherwise specified.

An application for grant of Free Sale and Commerce Certificate for these items may be made to RA concerned as per format in Annexure 39-A of HBP Vol. I along with Annexure A therein.

RA shall issue Free Sale and Commerce Certificate as per Annexure B of Appendix 39-A”

3. Appendix 39-A shall be added to HBP Vol. I, as per specimen annexed with this Public Notice.

4. This issues in public interest.

R. S. GUJRAL, Director General of Foreign Trade
& ex-officio Spl. Secy.

APPENDIX 39-A

APPLICATION FOR FREE SALE AND COMMERCE
CERTIFICATE FOR ITEMS OTHER THAN
MEDICAL DEVICES/INSTRUMENTS

1. Name of the firm/Company :
2. Address of Registered Office :
 - (i) Tel. No. :
 - (ii) Fax No. :
 - (iii) e.mail ID :
3. Importer Exporter Code No. :
 - (i) Code No.
 - (ii) Name and address of issuing authority
4. Registration-cum-Membership Certificate (RCMC) details :
 - (i) Name of the Council
 - (ii) Registration No. and date
 - (iii) Validity
5. Brief Description of exports :
 - (i) Details of foreign buyer with complete address, e.mail ID etc.
 - (ii) Brief description of items to be exported under the certificate
6. Details of items for which Free Sale and Commerce Certificate is sought to be obtained (Annexure A to be attached duly self-certified).
7. I hereby declare that items listed in Annexure A,
 - (i) are not prohibited or restricted for export under Schedule 2 of ITC (HS) and are free for export;
 - (ii) the export of the items does not violate any of the provisions of the Laws/Acts established by any of the Ministries/ Departments/Offices of the Central/State Governments; and

We further undertake to abide by any of the provisions under FTP, FT (D & R) Act, 1992 or any other law established by any of the Ministries/Departments/Offices of the Central/State Governments relating to export of these items.

(Signature)

Name and Designation of the Authorized
Signatory Seal of the Company

DECLARATION/UNDERTAKING

1. I/We hereby declare that the particulars and the statements made in this application are true and correct to the best of my/our knowledge and belief and nothing has been concealed or held therefrom.
2. I/We fully understand that any information furnished in the application if found incorrect or false will render me/us liable for any penal action or other consequences as may be prescribed in law or otherwise warranted.
3. I/We undertake to abide by the provisions of the FT (D and R) Act, 1992, the Rules and Orders framed thereunder, FTP, HBP v 1 and HVP v 2 and ITC (HS).
4. (a) I/We hereby certify that the firm/company for whom the application has been made has not been penalized under Customs Act, Excise Act, FT (D and R) Act, 1992 and FERA/FEMA.
- (b) I/We hereby certify that none of the Proprietor/Partner(s)/Director(s)/Karta/Trustee of Firm/Company, as the case may be, is/are a Proprietor/Partner(s)/Director(s)/Karta/Trustee in any other Firm/Company which has come to adverse notice of DGFT.
- (c) I/We hereby certify that the Proprietor/Partner(s)/Director(s)/Karta/Trustee, as the case may be, of the Firm/Company is/are not associated as Proprietor/Partner(s)/Director(s)/Karta/Trustee in any other Firm/Company which is in the caution list of RBI.
- (d) I/We hereby certify that neither the Registered Office/Head Office of the Firm/Company nor any of its Branch Office(s)/Unit(s)/Division(s) has been declared a defaulter and has otherwise been made ineligible for undertaking import/export under any of the provisions of the Policy.
5. I/We hereby declare that I/We have not obtained nor applied for such benefits (including issuance of an Importer Exporter Code Number) in the name of our Registered/Head Office or any of our Branch(s)/Unit(s)/Division(s) to any other Regional Authority.
6. I/We hereby declare that I/We have perused the list of SCOMET items as contained in the

Appendix 3 to the Schedule 2 of the ITC (HS) and that the item(s) exported/proposed to be exported does not fall within this list and that I/We agree to abide by the provisions of FTP for export of SCOMET items contained in the FTP Schedule 2 of ITC (HS) and the HBP v 1, irrespective of the scheme under which the item is exported/proposed to be exported.

7. I/We solemnly declare that I/We have applied for/obtained a RCMC to the EPC which pertains to our main line of business. In case we have applied to any other council, the application has been made within the purview of the provisions of Para 2.67 and Para 2.67.1 of the HBP v 1.

8. I hereby certify that I am authorized to verify and sign this declaration as per Paragraph 9.9 of the Policy.

Signature of the Applicant

Place :

Name

Date :

Designation

Official Address

Telephone

Residential Address

Email Address

Note: This form with Annexure-A may be submitted without other parts of the Aayat Niryat Form.

(APPENDIX 39-A)

Annexure-A

Proforma for Submission of list of Products

(May be clearly typed)

Sl. No.	Name of Product	ITC (HS) Code	Manufactures/Exporters Name and Address	Is the product licensed under the provisions of the laws/Acts established by any of the Ministries/Departments/Offices of the Central/State Governments for Manufacture and sale, and if so please specify?	Description of the Product including use (attach literature, if required.)
1.					
2.					
3.					
4.					

APPENDIX 39-A

Annexure-B

Government of India

Ministry of Commerce and Industry

Department of Commerce

Directorate General of Foreign Trade

FREE SALE AND COMMERCE CERTIFICATE

The items as per Annexure (Total items) manufactured by M/s. (Name of the firm and full address) are freely sold in India and are freely exportable.

This certificate is valid for a period of two years from the date of issue.

Encl : As above

Place :

Date :

Director General of Foreign Trade

Note: This certificate is based on declaration by the above firm that items of export shown in Annexure are neither restricted nor prohibited for export.

18979010-2